

だい か
第17課

さぎょうしゅうりょう じ かくにん
作業終了時の確認

Lesson 17

Confirmation at the End of Work

Unit 1

じっしゅうせい しどういん たなか しゅうぎょうてんけん
実習生のクオンさんと指導員の田中さんは、終業点検をしています。

Unit 1

Mr. Cuong, the intern, and Mr. Tanaka, his instructor, are conducting the closing inspection.

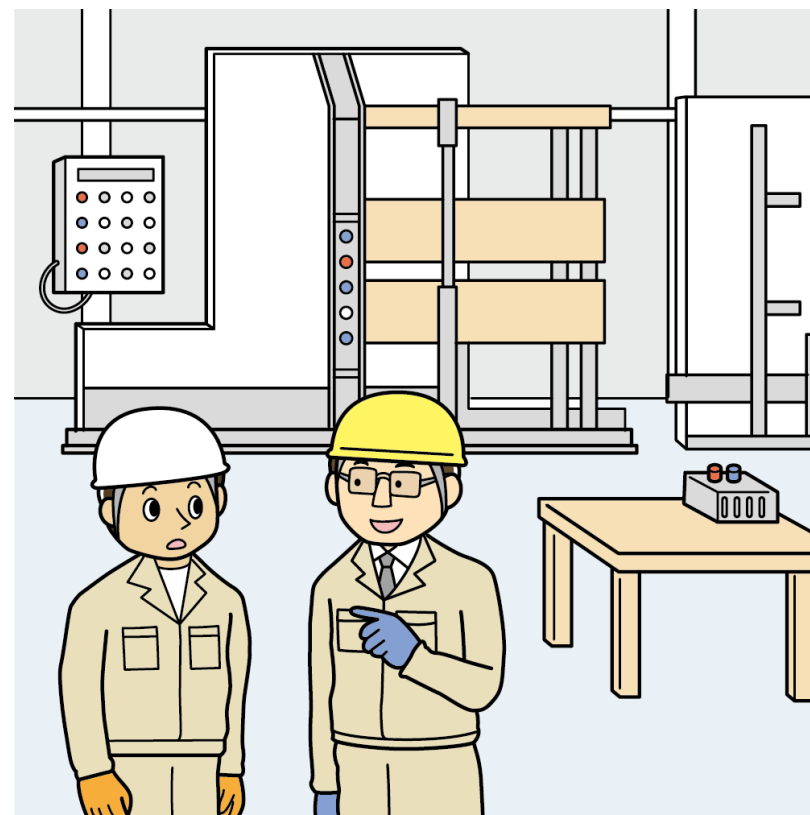
Unit 1 - 1

たなか
田中 きかい でんげん ぜんぶ き
機械の電源、全部切った？

クオン
クオン はい、切りました。

たなか
田中 かくにん
確認は？ した？

クオン
クオン いっかいかくにん
もう一回確認してきます。



Tanaka Did you turn off all the machines?

Cuong Yes, I did.

Tanaka Checked? Did you?

Cuong I'll check one more time.

Unit 1 - 2

たなか
田中 あした かぜ つよ
明日、風、強いらしいよ。
パネルにチェーン、かけといてくれた？

クオン
たなか
田中 はい、かけました。
はや
早いね。
かぜ と こてい
風で飛ばないように、ちゃんと固定してね。

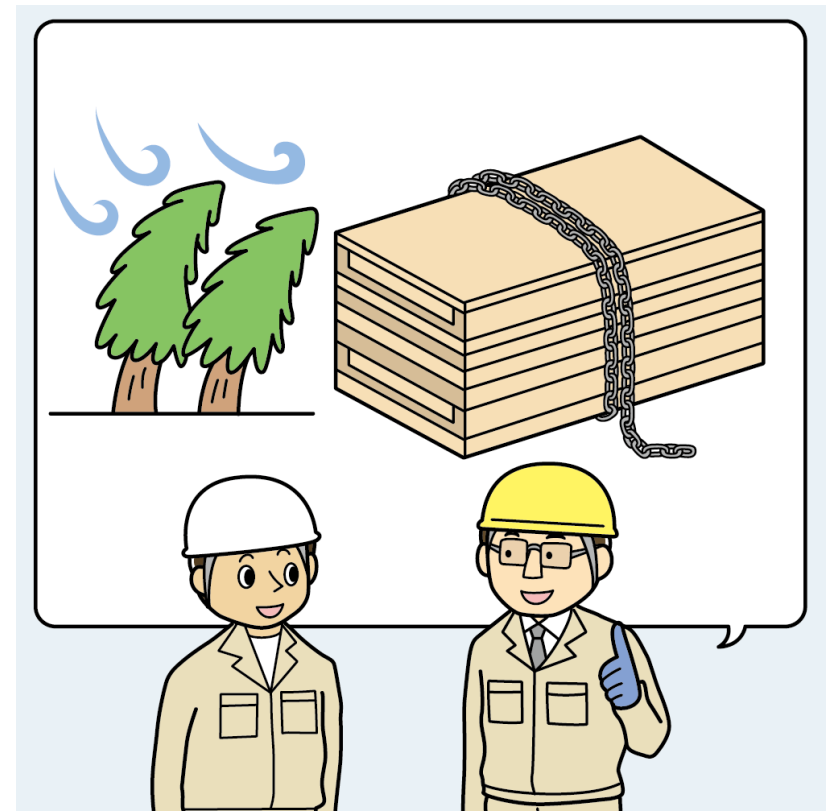
クオン はい、わかりました。もう一度確認します。
いちどかくにん

Tanaka It seems to be very windy tomorrow.
Did you put the chains on the panels?

Cuong Yes, I did.

Tanaka You did early.
Make sure to secure them tightly to prevent them from being blown away in the wind.

Cuong Yes, I understand. Let me check again.



Unit 1 - 3

たなか
田中 あした きょう つづ
明日は今日の続きをするからね。

クオン はい、わかりました。

たなか
田中 あした
じゃ、明日もよろしく。

つか
お疲れさま。

クオン つか
お疲れさまでした。

しつれい
失礼します。

Tanaka Tomorrow, we'll continue where we left off today.

Cuong Yes, I understand.

Tanaka Well, see you tomorrow.

Thank you for your hard work.

Cuong Thank you for your kind instruction.

Goodbye.

